

## I. ВЪВЕДЕНИЕ

Отговорното и законосъобразно поведение винаги се е смятало за крайно необходим бизнес елемент в JAF Group. От всички служители на JAF се изисква да действат в съответствие с приложимото законодателство и вътрешните насоки на дружеството.

Законосъобразно и отговорно поведение, характеризиращо се с честност, се очаква и от нашите бизнес партньори. Настоящият Кодекс за поведение на бизнес партньори (КП) посочва минималните изисквания, които ние имаме към нашите бизнес партньори при търговските им сделки с JAF.

Настоящият КП е неразделен елемент от всички договори, сключени между съответния бизнес партньор и JAF.

## II. СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО И КП

Нашите бизнес партньори са задължени да спазват приложимото законодателство и настоящия КП в хода на търговските дейности.

## III. АНТИКОРУПЦИЯ

Заради глобалните си операции JAF е предмет на много и различни правни изисквания във връзка с избягването на корупцията.

Подаръци и други подобни могат да се приемат и да се предоставят в рамките на съответните правни ограничения. Нашите бизнес партньори поемат задължението да направят всичко възможно, за да избегнат и да се борят ефективно срещу корупцията на тяхна територия.

За нашите бизнес партньори не е разрешено да оказват влияние върху бизнес решенията на служителите на други дружества, служителите на JAF или върху лица от обществени служби чрез предложения, обещания или предоставяне на лични ползи.

Също така бизнес партньорите гарантират, че няма да изискват или приемат лични ползи от трети страни и по-конкретно от служители на JAF, за да действат в техен интерес.

Изключенията важат за подаръци и покани в рамките на уместния обхват и законово определените ограничения. От всеки бизнес партньор се изисква да съхранява подходящи записи, за да документира съответствието им с приложимото законодателство.

## IV. ЗАЩИТА НА ЧЕСТНАТА КОНКУРЕНЦИЯ

Точно по същия начин като нашите служители и конкуренти ние също очакваме нашите бизнес партньори да спазват приложимите правила по отношение на честната конкуренция и антиръстовото законодателство. Следователно не толерираме нечестни тайни споразумения с конкуренти, обмен на чувствителна информация във връзка с конкуренцията, в нарушение на антиръстовото законодателство или злоупотреба със съществуващата доминантна позиция на пазара.

## V. ЧЕСТНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД

Ние подкрепяме и уважаваме защитата на международните права на човека и очакваме същото от нашия бизнес партньор. Отдаваме особено значение на справедливите условия на труд и не толерираме принудителен или детски труд. Нашият бизнес партньор също се задължава да не допуска и да не се възползва от принудителен или детски труд. Нашият бизнес партньор осигурява на служителите си приложими трудови права, свобода на сдружаване и колективно договаряне, както и недискриминационна, здравословна и безопасна работна среда.

Очакваме нашите бизнес партньори също да спазват приложимите законови изисквания, да предприемат подходящи действия за опазване на здравето и безопасността на своите служителите си и редовно проверяват спазването на правата на човека, както и подходящите и безопасни условия на труд за своите служители и по веригата на доставки.

## VI. ОКОЛНА СРЕДА И УСТОЙЧИВОСТ

Както от нас, така и от нашите бизнес партньори се изисква да спазват приложимото законодателство в областта на околната среда.

Като участник в световната търговия на дървесина и дървен материал ние сме наясно с нашата отговорност към околната среда и следователно се дистанцираме от неподходящите, вредни

практики за управление на лесовъдството и унищожаването на застрашени гори. Със създаването на подробна система за надлежна проверка ние намаляваме риска от пряко или непряко облагодетелстване от или насърчаване на нарушаването на човешките права.

Също така от нашите бизнес партньори се очаква да оценяват отрицателното влияние върху околната среда и системно и непрекъснато да намаляват тези влияния с цел естествено и непрекъснато използване на ресурси.

При поискване нашите бизнес партньори са задължени да ни окажат пълно съдействие при осъществяването на нашите процедури за надлежна проверка.

#### **VIII. ЗАЩИТА НА ПОВЕРИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ**

Нашите бизнес партньори не трябва да прехвърлят поверителна информация на JAF Group на трети страни при никакви обстоятелства. В този контекст понятието „трети страни“ се отнася само за лица извън дружеството или дори конкуренти, но и колеги, доколкото прехвърлянето на информацията не е необходимо поради причини, свързани с работата.

#### **IX. ПРАНЕ НА ПАРИ**

Прането на пари се отнася за насочване на средства от незаконни източници към законови финансови системи, за да изглежда, че тези фондове са законни. От нашите бизнес партньори се изисква да предотвратяват прането на пари в техните дружества посредством подходящи организационни предпазни мерки.

#### **X. САНКЦИИ И ЕМБАРГО**

Доколкото подлежим на международни санкции и разпоредби, свързани с ембаргото, ние се придържаме към тях и очакваме това и от нашите бизнес партньори. Следователно нашите бизнес партньори ни предоставят задължително данните и информацията, необходими за съответствието с тези разпоредби, като например името/имената на техния(те) управител(и) и собственик(ци).

JAF Group не участва в бизнес трансакции с лица и/или юридически лица от черни списъци. Всякакви договори или преддоговорни връзки с такова лице или юридическо лице се анулират и се обявяват за недействителни.

#### **XI. СЪОТВЕТСТВИЕ И ИЗПЪЛНЕНИЕ**

Съответният бизнес партньор трябва да гарантира, че неговите служители и подизпълнители са информирани за съдържанието на настоящия КП и също така да спазват задълженията, определени в настоящото.

При предстоящи нарушения на тези разпоредби за съответствие или при приложимо законодателство във връзка с JAF от съответния бизнес партньор се изисква незабавно да информира нашия отдел по съответствието (compliance@jaf-group.com).

Ако установим, че даден бизнес партньор не спазва задълженията си по настоящия КП, ние ще изтъкнем къде са необходими корективни действия и подобрения. След това от съответния бизнес партньор ще се изиска да предприеме незабавни корективни и превантивни действия в съответствие с нашите препоръки. При значително нарушение на КП JAF си запазва правото да отмени всички неизпълнени поръчки, да спре бъдещите поръчки и да прекрати контакти със съответния бизнес партньор.

Дата: \_\_\_\_\_

Име и длъжност: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Подпис

(на лице, упълномощено да подписва от името на дружеството)

\_\_\_\_\_  
Печат на дружеството